

Hal: Pengajuan.

Kepada
Yth: Bapak Kakanwil Depnaker
Jawa Timur
di
Surabaya.

Dengan hormat.

Dengan ini kami (seluruh karyawan) mengajukan pengajuan kepada Bapak Kakanwil Jawa Timur dengan tujuan supaya penyimpangan - penyimpangan yang terjadi di perusahaan kami, bisa diuruskan.

Adapun tuntutan yang kami adukan antara lain:

1. cuti tahunan
2. cuti hamil
3. Program Jamsostek
4. penghitungan jam lembur
5. Surat dokter dan hari minggu harus dibayar penuh
6. Jam kerja dan aturan jam kerja.
7. Jam lembur bagi sopir dan kernet.
8. Harga borongan
9. THR
10. Cuti melahirkan bagi karyawan wanita
11. Cuti istri melahirkan
12. cuti anggota keluarga meninggal dunia
13. cuti menikah
14. cuti menikahkan anak
15. cuti mengkhutankan anak

Mengingat tuntutan kami di atas merupakan hal yang normatif kami mohon segera dihutaskan dengan secepatnya.

Demikian pengajuan kami, dan atas bantuannya kami ucapkan terima kasih.

Tembusan:

1. Disnaker Dati II Sidoarjo
2. Pimpinan perusahaan.

Sidoarjo, 21 Oktober 1998
Hormat kami

TTD.

(seluruh karyawan)
(PT. PANCASTRADI)

123

DEPARTEMEN TENAGA KERJA
KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR

JALAN : DUKUH MENANGGAL NO. 124 - 126 SURABAYA (60234), TELEPON 8292648, 8282374, 8280254 FAC. 8280254

Surabaya, 6 Nopember 1998.

N o m o r : B.26-6/HP/W.12/1998
S i f a t : Penting.
Lampiran :
Perihal : Nota Pemeriksaan

K e p a d a
Yth. Pimpinan Perusahaan
PT. PANCATRADI
Jl. Jenggolo No. 21
S I D O A R J O .

Sehubungan dengan pemeriksaan kami di perusahaan Saudara pada tanggal 26 Oktober 1998 tentang pelaksanaan peraturan perundang-undangan dibidang ketenagakerjaan, maka Saudara diminta untuk memperhatikan hal-hal sebagai berikut :

1. Saudara tidak melaporkan keadaan Ketenagakerjaan, di perusahaan Saudara setiap tahun sekali (secara berkala) ke Kanwil Depnaker Prop. Jatim.
Melanggar : UU. No. 7 tahun 1981 ps1.7 ayat (1).

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 2 (dua) minggu.

2. Saudara tidak mengikut sertakan 95 (sembilan puluh - lima) orang tenaga kerja dari 110 (seratus sepuluh) orang yang ada ke dalam Program Jamsostek.
Melanggar : UU. No. 3 tahun 1992, ps1.3 ayat (2) dan ps1.4 ayat (1), jo ps1.29 jo PP No. 14 tahun 1993 ps1.2 ayat (3).

Diminta Saudara untuk memenuhi dalam waktu 30 (tiga - puluh) hari.

3. Saudara kadang-kadang mempekerjakan tenaga kerja bagian sopir /kernet dan bagian bengekkel lebih dari 9 jam sehari dan 54 jam seminggu tidak mempunyai Ijin Penyimpangan Waktu Kerja dan Waktu Istirahat dari Kanwil Depnaker Prop. Jatim.
Melanggar : UU. No.1 tahun 1951 ps1.10 ayat (1) Kalimat pertama jo Peraturan Pemerintah No.4 tahun 1951 PASAL II sub ps1.2.

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 2 (dua) minggu.

4. Saudara memberikan cuti tahunan kepada tenaga kerja, tetapi upah pada saat melaksanakan cuti tidak dibayar. Seharusnya kepada mereka tetap dibayar upah penuh.
Melanggar : UU. No.1 tahun 1951 ps1.14 ayat (1) jo Peraturan Pemerintah No.21 tahun 1954 ps1.4 ayat (1) dan (3).

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) bulan.

5. Saudara tidak memberikan cuti pada hari pertama dan kedua pada waktu haid kepada tenaga kerja wanita tanpa membedakan status pekerja dengan upah penuh.
Melanggar : UU. No.1 tahun 1951 ps1.13 ayat (1) jo Peraturan Pemerintah No.4 tahun 1951 ps1.1 ayat (1) dan (4).

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) minggu.

6. Saudara hanya membayar upah sebesar 75 % dari upah yang diterima tenaga kerja pada waktu pekerja sakit dan disertai Surat Keterangan dari dokter yang merawat.

Seharusnya kepada pekerja dibayarkan upah penuh.

Melanggar : UU. No.14 tahun 1969 psl 10 sub c jo.
Peraturan Pemerintah No.8 tahun 1981 psl
5 ayat (1).

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) minggu.

7. Saudara memberikan ijin tidak masuk bekerja kepada tenaga kerja sesuai dengan ketentuan pasal 5 huruf b Peraturan Pemerintah No.8 tahun 1981 dan juga telah diatur dalam Peraturan Perusahaan, akan tetapi upahnya tidak dibayar.

Melanggar : UU. No.14 tahun 1969 psl. 10 sub. c jo
Peraturan Pemerintah No.8 tahun 1981 psl
5 huruf b.

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) minggu.

8. Saudara dalam menghitung dan membayar upah lembur kepada tenaga kerja Sopir dan Kernet tidak sesuai dengan ketentuan yang berlaku.

Karena kepada mereka dibayar upah minimal Rp.7.500,-- sehari bekerja mulai jam 07.00 s/d jam 18.00 istirahat 1 jam.

Melanggar : UU. No.14 tahun 1969 psl 10 sub c jo
Peraturan Pemerintah No.8 tahun 1981 psl
11 jo Keputusan Menteri Tenaga Kerja No.
Kep. 72/Men/1984.

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) minggu.

9. Saudara menggunakan Bejana Bertekanan (2 unit) dalam proses produksi tidak memiliki Ijin pemakaian dari Kanwil Depnaker Prop. Jatim.

Melanggar : UU. No.1 tahun 1970 psl 3 ayat (1) sub c
jo Peraturan Menteri Tenaga Kerja No.Per.
01/Men/1982 psl 41 ayat (1).

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) bulan.

10. Saudara menggunakan Instalasi Listrik untuk kegiatan produksi tidak dilengkapi dengan gambar instalasi listrik yang telah disahkan oleh Kanwil Depnaker Prop. Jatim.

Melanggar : UU. No.1 tahun 1970 psl.3 ayat (1) sub.q
jo. Permenaker No.Per. 04/Men/1988 psl.3
(PUIL 1987 SHI 225-1987)

Diminta Saudara untuk memenuhi dalam waktu 1 (satu) bulan.

11. Saudara

11. Saudara menggunakan mesin Diesel (Genset) untuk proses produksi tidak memiliki ijin pemakaian dari Kanwil Depnaker Prop. Jatim.

Melanggar : UU.No.1 tahun 1970 ps1 3 ayat (1) huruf a dan q jo Praturan Menteri Tenaga Kerja No 04/Men/1985 ps1.49 ayat (1) pasal 139 ayat (1) dan (2).

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) bulan.

12. Saudara tidak membagikan / menempelkan Peraturan Perusahaan di tempat yang mudah dilihat/dibaca oleh tenaga kerja.

Melanggar : Peraturan Menteri Tenaga Kerja, Transkop. No.Per.02/Men/1978 ps1 6 ayat (2)

Diminta Saudara memenuhi dalam waktu 1 (satu) minggu.

Demikian Nota Pemeriksaan ini dibuat sebagai peringatan I dan kepada Saudara diminta untuk segera melaporkan pelaksanaannya secara tertulis kepada Kepala Kantor Wilayah Depnaker Prop. Jatim. selambat-lambatnya 14 (empat belas) hari setelah menerima Nota ini.

HENGETAHUI :

AN KEPALA KANTOR WILAYAH
Pgs. KABID. PENGAWASAN. KETENAGAKERJAAN

IR. NEELIYETTI RASOEL

NIP. 160015101

PEGAWAI PENGAWAS
YANG MEMERIKSA

ROCHMA WIDAJATI, SH.

NIP. 160037883

Tindakan disampaikan kepada Yth. :

1. Direktur Pengawasan Norma Kerja.
2. Direktur Pengawasan Norma K3.
3. Kepala Kanwil Depnaker Prop. Jatim
(sebagai laporan)
4. Arsip

duskhoch, NPMARS.

PEMERINTAH PROPINSI DAERAH TINGKAT I JAWA TIMUR
BADAN KOORDINASI PENANAMAN MODAL DAERAH
JL. JAGIR WONOKROMO NO. 352 TELP. (031) 8410877 - 8418676

A. 02

SURABAYA

No. : 569/03 /IID/JATIM/203/1999

Surabaya, 02 Januari 1999

Lampiran :

Kepada Yth. :

Perihal : Permohonan Perpanjangan
IJIN TINGGAL UNTUK
MAKSUD KERJA

Sdr. Kepala Kantor Imigrasi Klas I Surabaya
Jl. Jend. S. Parman No. 58-A, Waru

di

S I D O A R J O

Mengingat :

1. Undang-undang No. 3 Tahun 1958;
2. Keputusan Presiden No. 23 Tahun 1974;
3. Keputusan Presiden No. 33 Tahun 1981;
4. Keputusan Menteri Tenaga Kerja No. KEP-208/MEN/1992;
5. Keputusan Ketua Badan Koordinasi Penanaman Modal No. 04/SK/1993;
6. Keputusan Menteri Negara Penggerak Dana Investasi/Ketua Badan Koordinasi Penanaman Modal No. 21/SK/1996, maka bersama ini kami terangkan, bahwa kami tidak berkeberatan untuk memberikan persetujuan kepada :

I. (Pemohon yang akan mendapatkan tenaga asing guna dipekerjakan di Indonesia) :

Nama : PT. M A S P I O N

Alamat : Ds. Sawotratap, Kec. Waru, Sidoarjo

Bidang Usaha : Industri Alat-alat Rumah Tangga

UNTUK MEMPERPANJANG HUBUNGAN KERJA DALAM RANGKA PELAKSANAAN PENANAMAN
~~MODAL~~ /PENANAMAN MODAL DALAM NEGERI *)

II. (Tenaga asing yang akan diperpanjang hubungan kerjanya) :

Nama : NO. SAI FORI

Tempat & tgl. lahir : Indien, 27-08-1974

Kewarganegaraan : Inggris

Pasport : 612974279

Untuk mengisi jabatan : QUALITY CONTROL TECHNICIAN

Dipekerjakan di : PT. M A S P I O N

Diperpanjang waktu : mulai tanggal 29-01-1999

Hubungan kerjanya : s/d tgl. 28-01-2000 (Perpanj. II)

Oleh karena itu dapatlah kiranya keterangan kami di atas menjadi bahan bagi Saudara untuk memperhitungkan permohonan yang bersangkutan guna memperoleh "PERPANJANGAN IJIN TINGGAL YANG SESUAI DENGAN MAKSUD KERJA" bagi tenaga asing yang bersangkutan.

Perlu kiranya kami terangkan, bahwa perpanjangan "IJIN MEMPEKERJAKAN TENAGA ASING" yang bersangkutan baru akan kami berikan setelah permohonan perpanjangan ijin tinggal tenaga asing yang bersangkutan dapat Saudara kabulkan.

Atas perhatian dan bantuan Saudara kami ucapkan terima kasih.

Tembusan :

1. Ketua BKPM di Jakarta
2. Kepala Kamwil Depnaker Prop. Jatim di Surabaya ;
3. Kepala Kamwil Dept. Perindustrian Prop. Jatim di Surabaya ;
4. Kepala Kantor Depnaker Kab. Sidoarjo di Sidoarjo ;
5. Direktur PT. M A S P I O N di Sidoarjo.

BADAN KOORDINASI PENANAMAN MODAL DAERAH
PROPINSI DAERAH TINGKAT I JAWA TIMUR



Drs. BAMBANG KOESBANDONO

Pembina Utama Madya
NIP. 010 041 206

SURAT INI BELUM MERUPAKAN IJIN KERJA TENAGA ASING
KARENA ITU TBS. DILARANG MEMPEKERJAKAN TENAGA ASING TSB. SEBELUM IJIN DIPEROLEH

Dangerous articles in baggage

For safety reasons, dangerous articles such as those listed below are not carried in passenger baggage.

Compressed gases - refrigerated, flammable and poisonous) such as liquid nitrogen, aqua ammonia.

Compressed gas cylinder



Corrosives such as acids, alkalis, mercury and wet cell batteries



Wet cell batteries



Apparatus containing mercury

Explosives, munitions, fireworks and flares

Oxidising materials such as bleaching powder, peroxides

Q57PED

- 1 LAI/SHUNFAIMR
- 1 GA 301 Y 12JAN SUBCGK HK1
- 2 GA 858 L 12JAN CGKHKG HK1

FONE

1 XYBGA-QSR--5927000/DT

RMKS

1 SAVE/TKT/1263103070453

2 PSE DONT XX AGNT CPN ON THE WAY//TKS

0600-2 0720-2 Y-Y

0840-2 1605-2 Y-L

Radioactive materials

Brief-cases and attaché cases with installed alarm devices

provided they are in accordance with cargo regulations.

Further information is available on request.

GARUDA INDONESIA

NONEND/REF-VALID ON GA

ONLY

LAI/SHUNFAIMR

PASSENGER TICKET AND BAGGAGE CHECK

30DEC98

SUBSUB

SITIANEKA KARTIKA

IATA-BSP

LB/SCXPST

SURABAYA

0 SURABAYA

GA

301Y

12JAN 0600

DKYE90

12APR20

X JAKARTA

CGKGA

858L

12JAN 0840

DKYE90

12APR20

0 HONG KONG

GA

OPENL

YE90

YE90

12APR20

X JAKARTA

CGKGA

OPENY

YE90

YE90

12APR20

0 SURABAYA

GA

OPENY

YE90

YE90

12APR20

USD 919.00

SUB GA

X/JKT GA

HK0458.00

GA X/JKT

Q2.58

GA SUB

458.00

END ROE1.00000SITI

END ROE1.00000SITI

END ROE1.00000SITI

END ROE1.00000SITI

END ROE1.00000SITI

END ROE1.00000SITI

END ROE1.00000SITI

END ROE1.00000SITI

6.50HK

6.50HK

6.50HK

6.50HK

6.50HK

6.50HK

6.50HK

6.50HK

USD 925.50

USD 925.50

USD 925.50

USD 925.50

USD 925.50

USD 925.50

USD 925.50

USD 925.50

77667

77667

77667

77667

77667

77667

77667

77667

08767581150

08767581150

08767581150

08767581150

08767581150

08767581150

08767581150

08767581150

1 126 3103070453 4



VISAS and ENDORSEMENTS
簽證及批註

1. *[Faint text, likely a list of names or identifiers]*
2. *[Faint text]*
3. *[Faint text]*
4. *[Faint text]*
5. *[Faint text]*
6. *[Faint text]*
7. *[Faint text]*
8. *[Faint text]*
9. *[Faint text]*
10. *[Faint text]*
11. *[Faint text]*
12. *[Faint text]*
13. *[Faint text]*
14. *[Faint text]*
15. *[Faint text]*
16. *[Faint text]*
17. *[Faint text]*
18. *[Faint text]*
19. *[Faint text]*
20. *[Faint text]*
21. *[Faint text]*
22. *[Faint text]*
23. *[Faint text]*
24. *[Faint text]*
25. *[Faint text]*
26. *[Faint text]*
27. *[Faint text]*
28. *[Faint text]*
29. *[Faint text]*
30. *[Faint text]*
31. *[Faint text]*
32. *[Faint text]*
33. *[Faint text]*
34. *[Faint text]*
35. *[Faint text]*
36. *[Faint text]*
37. *[Faint text]*
38. *[Faint text]*
39. *[Faint text]*
40. *[Faint text]*
41. *[Faint text]*
42. *[Faint text]*
43. *[Faint text]*
44. *[Faint text]*
45. *[Faint text]*
46. *[Faint text]*
47. *[Faint text]*
48. *[Faint text]*
49. *[Faint text]*
50. *[Faint text]*
51. *[Faint text]*
52. *[Faint text]*
53. *[Faint text]*
54. *[Faint text]*
55. *[Faint text]*
56. *[Faint text]*
57. *[Faint text]*
58. *[Faint text]*
59. *[Faint text]*
60. *[Faint text]*
61. *[Faint text]*
62. *[Faint text]*
63. *[Faint text]*
64. *[Faint text]*
65. *[Faint text]*
66. *[Faint text]*
67. *[Faint text]*
68. *[Faint text]*
69. *[Faint text]*
70. *[Faint text]*
71. *[Faint text]*
72. *[Faint text]*
73. *[Faint text]*
74. *[Faint text]*
75. *[Faint text]*
76. *[Faint text]*
77. *[Faint text]*
78. *[Faint text]*
79. *[Faint text]*
80. *[Faint text]*
81. *[Faint text]*
82. *[Faint text]*
83. *[Faint text]*
84. *[Faint text]*
85. *[Faint text]*
86. *[Faint text]*
87. *[Faint text]*
88. *[Faint text]*
89. *[Faint text]*
90. *[Faint text]*
91. *[Faint text]*
92. *[Faint text]*
93. *[Faint text]*
94. *[Faint text]*
95. *[Faint text]*
96. *[Faint text]*
97. *[Faint text]*
98. *[Faint text]*
99. *[Faint text]*
100. *[Faint text]*

[Faint text, likely a signature or stamp]

VISAS and ENDORSEMENTS
簽證及批註

AN SHUN TAI LAI
NO : *2430.0006.VY9*

Dokumen Dibembalikkan : *KMS*
Document Surrendered : *KMS*
Dilizinkan meninggalkan wilayah R.I.
Permitted to Leave R.I. Territory
Dalam Waktu *09* Hari
Within *09* day
Surabaya *14 JAN 1999*
Chief Immigration Office

[Signature]

SYARIF OSMAN AHMAD, SH
KIT. 04982/060

DISPERPUSTRATIN